

Write your name here

Surname

Other names

Centre Number

Candidate Number

Edexcel GCSE

Chinese

Paper 3F: Reading and Understanding in Chinese

Foundation Tier

Wednesday 22 May 2013 – Afternoon

Time: 45 minutes

Paper Reference

5CN03/3F

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of questions you intend to work from, either **TRADITIONAL** or **SIMPLIFIED** characters.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 40.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P42174A

©2013 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/



PEARSON

Use of Chinese Characters

All passages and questions are printed twice, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 15.

You may work from whichever version you wish. Please indicate which set of questions you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	<input type="checkbox"/>
SIMPLIFIED 简体字	<input type="checkbox"/>



繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 15)



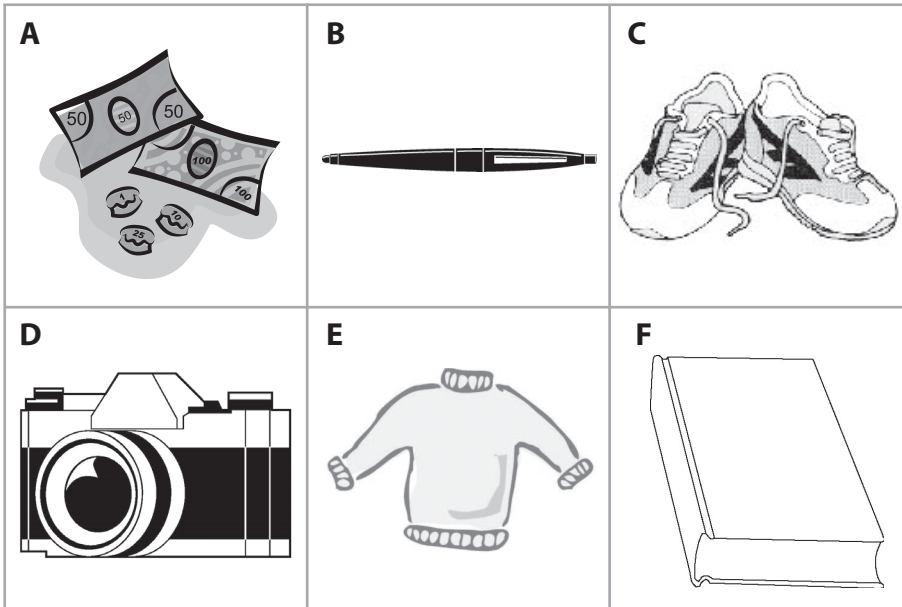
TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer ALL questions.

Some questions must be answered with a cross . If you change your mind about an answer, put a line through the box and then mark your new answer with a cross .

School bag

1 Here are some items in my school bag.



Match the pictures to the correct items. Put a cross in the correct box.

	A	B	C	D	E	F
Example: 運動鞋	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(i) 毛衣	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) 筆	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) 書	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) 錢	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 1 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Signs in an airport

2 Below are some signs that you may see in an airport in China.

<p>A</p> <p>停車場</p>	<p>B</p> <p>廁所</p>	<p>C</p> <p>公共汽車站</p>
<p>D</p> <p>出口</p>	<p>E</p> <p>餐館</p>	

Match the signs to the words. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) exit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) car park	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) toilet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) bus station	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Leisure time

3 A group of friends discuss what they like to do at the weekend.

A watching TV	B swimming	C surfing the internet
D cycling	E listening to music	

Match the phrases to the sentences below. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) <u>馬英</u> 看電視。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) <u>東東</u> 去游泳。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) <u>美美</u> 騎自行車。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) <u>馬田</u> 喜歡上網。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A voice message

4 Daming has received a voice message. Below is the transcript:

大明：

馬田下午五點打電話來，請你明天記得帶足球去學校。
媽媽
六月七日

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Who called Daming?

A mother	B older sister	C Ma Tian
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(i) At what time was the call?

A 3pm	B 4pm	C 5pm
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What is Daming to bring with him?

A football	B basketball	C tennis ball
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where is Daming to take it?

A sports ground	B school	C friend's house
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was the date on the message?

A 8 September	B 7 June	C 6 July
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A complaint

5 Ma Tian writes to complain about a stay in a hotel.

經理先生：

昨天晚上我住在你的酒店。因為房間裏的床太短，所以我睡得很不舒服。早餐我叫了咖啡和麵包，送來的是果汁。

我很不高興。

馬田
九月十八日

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) When did Ma Tian stay in the hotel?

A last month	B last week	C last night
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What was uncomfortable about the room?

A chair	B sofa	C bed
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What else did Ma Tian complain about?

A breakfast	B lunch	C dinner
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was the problem?

A wrong food	B wrong drink	C bad service
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

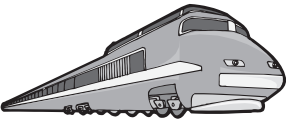



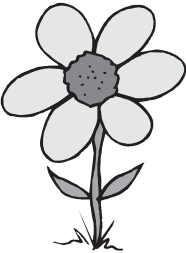
(Total for Question 5 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Photography

6 Here are some things which I like to photograph.

<p>A</p> 	<p>B</p> 	<p>C</p> 
<p>D</p> 	<p>E</p> 	

Match the pictures to the correct items. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) 家人	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) 山	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) 花	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) 火車	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

My house

7 Mingming describes her house.

我的房子一共有四個房間。房子前面有一條河，後面有一條路，但是空氣很好，晚上很安靜。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) How many rooms are there in Mingming's house?

A 3	B 4	C 5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Where is the river?

A in front	B behind	C nearby
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where is the road?

A on the left	B on the right	C behind
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What is it like there at night?

A noisy	B quiet	C cold
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 7 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Holiday plans

8 Dongdong describes his holiday plans.

我住在北京。北京天氣開始冷了。再過幾個星期，
冬天就要到了。今年的春節，我和朋友去滑雪。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where does Dongdong live?

A Beijing	B Shanghai	C Hong Kong
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What season is approaching?

A autumn	B winter	C spring
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What sport does Dongdong plan to do?

A skiing	B ice skating	C rowing
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) Who is Dongdong going to do it with?

A parents	B brothers	C friends
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

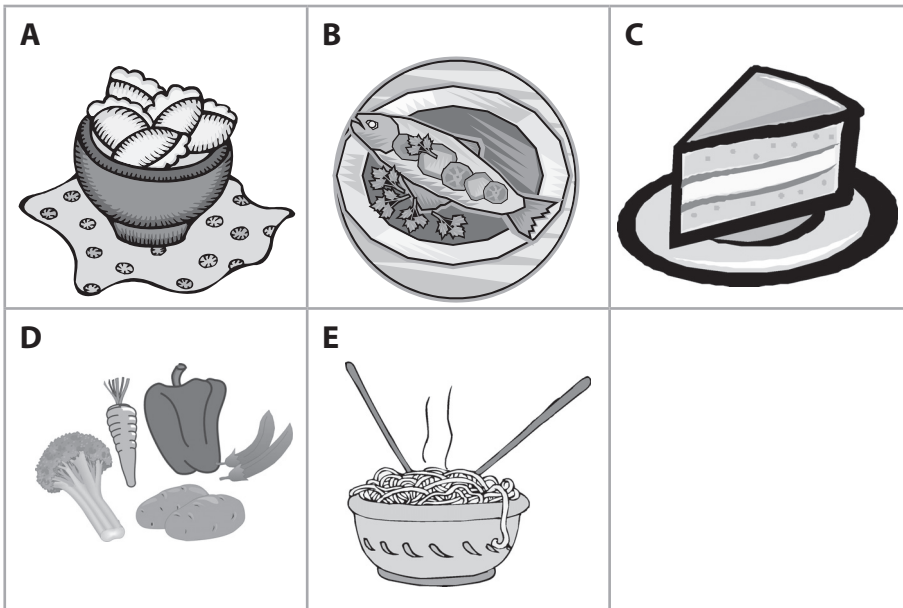
(Total for Question 8 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Menu selection

9 This is a set menu in a Chinese restaurant.



Match the pictures to the correct items. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) 魚	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) 炒麵	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) 餃子	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) 蛋糕	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 9 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Wang Daming's family

10 Wang Daming writes about his family.

我叫王大明，我妹妹是中學生。哥哥是大學生，他喜歡歷史。我爸爸是醫生，媽媽是護士。

Answer the following questions **in English**.

(a) Who goes to secondary school? (1)

(b) Who likes history? (1)

(c) What do Daming's parents do? (2)

(i) father.....

(ii) mother.....

(Total for Question 10 = 4 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)



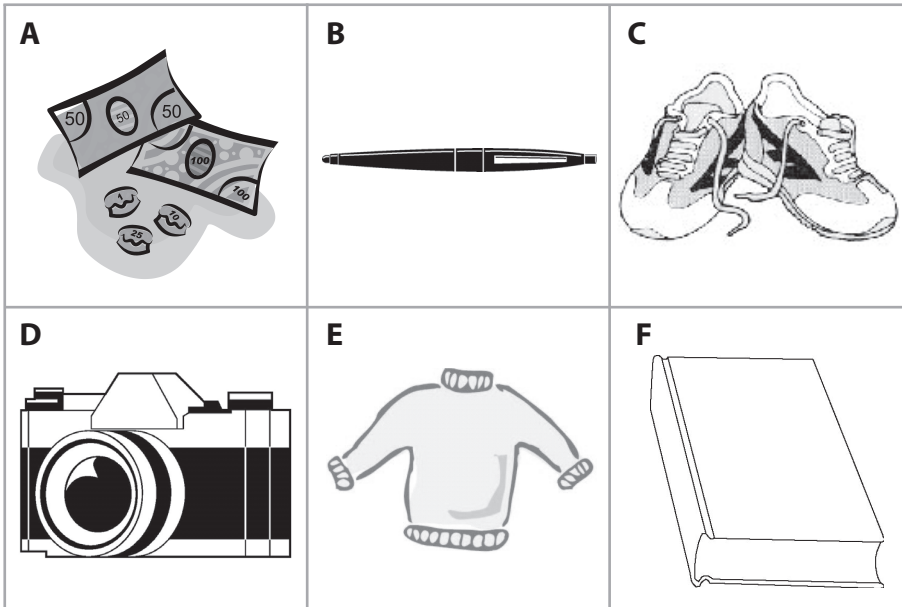
SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer ALL questions.

Some questions must be answered with a cross . If you change your mind about an answer, put a line through the box and then mark your new answer with a cross .

School bag

1 Here are some items in my school bag.



Match the pictures to the correct items. Put a cross in the correct box.

	A	B	C	D	E	F
Example: 运动鞋	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(i) 毛衣	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) 笔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) 书	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) 钱	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 1 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Signs in an airport

2 Below are some signs that you may see in an airport in China.

A 停车场	B 厕所	C 公共汽车站
D 出口	E 餐馆	

Match the signs to the words. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) exit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) car park	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) toilet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) bus station	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Leisure time

3 A group of friends discuss what they like to do at the weekend.

A watching TV	B swimming	C surfing the internet
D cycling	E listening to music	

Match the phrases to the sentences below. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) <u>马英</u> 看电视。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) <u>东东</u> 去游泳。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) <u>美美</u> 骑自行车。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) <u>马田</u> 喜欢上网。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A voice message

4 Daming has received a voice message. Below is the transcript:

大明:

马田下午五点打电话来，请你明天记得带足球去学校。
妈妈
六月七日

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Who called Daming?

A mother	B older sister	C Ma Tian
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(i) At what time was the call?

A 3pm	B 4pm	C 5pm
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What is Daming to bring with him?

A football	B basketball	C tennis ball
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where is Daming to take it?

A sports ground	B school	C friend's house
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was the date on the message?

A 8 September	B 7 June	C 6 July
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A complaint

5 Ma Tian writes to complain about a stay in a hotel.

经理先生:

昨天晚上我住在你的酒店。因为房间里的床太短，所以我睡得很不舒服。早餐我叫了咖啡和面包，送来的是果汁。

我很不高兴。

马田
九月十八日

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) When did Ma Tian stay in the hotel?

A	B	C
last month	last week	last night
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(ii) What was uncomfortable about the room?

A	B	C
chair	sofa	bed
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What else did Ma Tian complain about?

A	B	C
breakfast	lunch	dinner
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was the problem?

A	B	C
wrong food	wrong drink	bad service
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

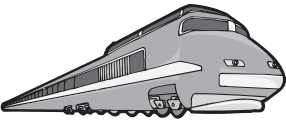



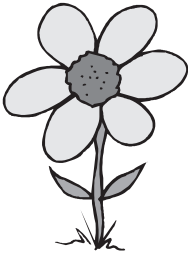
(Total for Question 5 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Photography

6 Here are some things which I like to photograph.

<p>A</p> 	<p>B</p> 	<p>C</p> 
<p>D</p> 	<p>E</p> 	

Match the pictures to the correct items. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) 家人	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) 山	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) 花	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) 火车	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

My house

7 Mingming describes her house.

我的房子一共有四个房间。房子前面有一条河，后面有一条路，但是空气很好，晚上很安静。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) How many rooms are there in Mingming's house?

A 3	B 4	C 5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Where is the river?

A in front	B behind	C nearby
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where is the road?

A on the left	B on the right	C behind
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What is it like there at night?

A noisy	B quiet	C cold
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 7 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Holiday plans

8 Dongdong describes his holiday plans.

我住在北京。北京天气开始冷了。再过几个星期，
冬天就要到了。今年的春节，我和朋友去滑雪。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where does Dongdong live?

A Beijing	B Shanghai	C Hong Kong
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What season is approaching?

A autumn	B winter	C spring
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What sport does Dongdong plan to do?

A skiing	B ice skating	C rowing
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) Who is Dongdong going to do it with?

A parents	B brothers	C friends
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

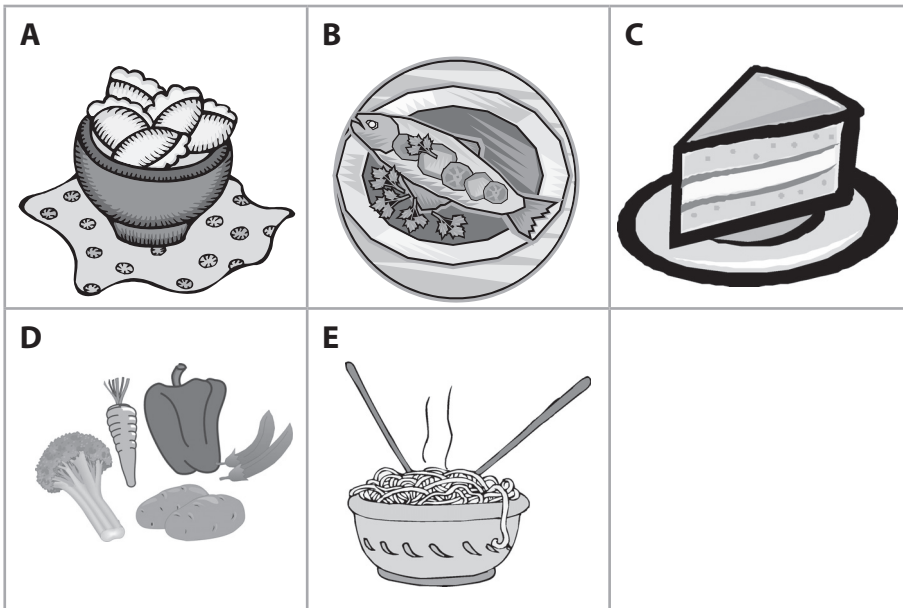
(Total for Question 8 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Menu selection

9 This is a set menu in a Chinese restaurant.



Match the pictures to the correct items. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E
(i) 鱼	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(ii) 炒面	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iii) 饺子	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(iv) 蛋糕	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 9 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Wang Daming's family

10 Wang Daming writes about his family.

我叫王大明，我妹妹是中学生。哥哥是大学生，他喜欢历史。我爸爸是医生，妈妈是护士。

Answer the following questions **in English**.

(a) Who goes to secondary school? (1)

(b) Who likes history? (1)

(c) What do Daming's parents do? (2)

(i) father.....

(ii) mother.....

(Total for Question 10 = 4 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**

